

ستمبر ۲۰۲۱ء

سرمدت

سنجے پرساد

پرنسپل سکریٹری، محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

پبلشر: ششتر (ڈاکٹر، انفارمیشن)

انٹیمان تپاٹھی (ایڈیٹل ڈاکٹر، انفارمیشن)

ادارتی میٹر

گم گم شرمما (ڈپٹی ڈاکٹر، انفارمیشن)

ایڈیٹر

ریحان عباس

رابطہ: 9838931772

Email: nayadaurmonthly@gmail.com

معاون: شاہد کمال

رابطہ برائے سرکولیشن و زرسالانہ:

صبا عرفی: 7705800953

آسیہ خاتون

ترجمین کار: ایم. ایچ. ندوی

مطبوعہ: پرکاش پبلیشرز، گولڈن گنج، لکھنؤ

شائع کردہ: محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

زرسالانہ: ۱۸۰ روپے

ٹرینل زرکاپتہ

ڈاکٹر انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈیپارٹمنٹ

پنڈت دین دیال آپادھیائے سوچنا پریسر، پارک روڈ،

اتر پردیش، لکھنؤ 226001

Please send Cheque/Bank Draft in favour of Director, Information & Public Relations Department, Pandit Deendayal Upadhyay Soochna Parisar, UP, Lucknow

خط وکست بت کاپتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ باکس نمبر ۱۳۶، لکھنؤ ۲۲۶۰۰۱

بذریعہ گورنمنٹ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈیپارٹمنٹ

پارک روڈ، سوچنا بھون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

اس شمارے میں...

اداریہ ایڈیٹاٹ

مضامین

- ۳ شب خون: ایک مطالعہ
۸ "یتھارتھ گیتا" تراجم کے تناظر میں
۱۱ عصر حاضر کے تناظر میں غالب کی فلسفیانہ بصیرت
۱۳ عصری ذہنی ساخت کا مرتبہ ابن صفی

منظومات

- ۱۶ نظم (روشن ہے)
۱۷ غزلیں
۱۸ غزل/نظم
۲۵ غزل

انٹے

- ۱۹ پہاڑی گلاب
۲۳ رابطہ
۲۶ لال چوڑیاں

طہنڑاچے

- ۳۰ شاہ شمرات آم کی شہرت خاص و عام
۳۱ پہلی بار

ترقیات

- ۳۲ گلوبل انوسٹرس سٹ ۲۰۲۳ اتر پردیش علیشا

ماہنامہ نیا دور، information.up.nic.in ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔

قیمت فی شمارہ: پندرہ روپے

سالانہ رکنیت: فیس: ایک سو اسی روپے

دو سال کی رکنیت: فیس: تین سو ساٹھ روپے

تین سال کی رکنیت: فیس: پانچ سو پالیس روپے

نوٹ: اپنی کپوز شدہ تخلیقات، مندرجہ ای: میل آئی ڈی پر ہی ارسال کریں۔

E:mail:nayadaurmonthly@gmail.com

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا متفق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at www.information.up.nic.in



شب خون: ایک مطالعہ

راقم المروف نے جب شعوری آغلیں کھولیں تو شب خون ادبی دنیا پر شب خون مار کر اردو دنیا کا ایک مقبول رسالہ بن چکا تھا اور وہ صرف اس لیے کہ ہندو پاک کے کسی رسالے کے پاس شمس الرحمن فاروقی بیسائینس نہیں تھا، جو مصوف کی طرح رسالے میں شائع ہونے والے مضامین پر وقت صرف کر سکے۔ یہی وجہ ہے کہ شمس الرحمن فاروقی کی شخصیت اور ملیت کے ساتھ ان کی تحریریں، ساتھ ہی رسالے میں موجود مضامین اور منظومات قارئین کی توجہ کا مرکز بنتے رہے۔ راقم المروف کو ۱۹۸۶ء میں لکھنؤ یونیورسٹی کا طالب علم بننے کے بعد اس رسالے کو دیکھنے کا اتفاق ہوا کیونکہ میر سے دو اساتذہ پروفیسر نیر مسعود رضوی اور پروفیسر انیس اشفاق "شب خون" کے قلم کاروں میں شامل تھے۔ اکثر و بیشتر نیر مسعود میں رسالہ دیتے اور کہتے کہ فلاں مضمون یا فلاں افسانہ یا اس غزل کو غور سے پڑھیے گا۔ اس طرح اکثر شب خون کے شمارے آسانی سے ہماری دسترس میں ہوتے۔ اس طرح شمس الرحمن فاروقی کی ملی و جاہت ان کے ہر مضمون اور ہر تحریر سے مزید ہم پر آشکار ہوتی رہی۔ یہی وجہ ہے کہ ادبی دنیا میں ان کا رعب اور ان کی ملیت کی دھاک اس طرح پٹی ہوئی تھی کہ کسی چھوٹے موٹے شاعر ادیب اور نقاد کا تو ان کے دربار میں گزرنے کا رعب نہیں ہوتا تھا اور ان کے سامنے منہ کھولنے کی ہمت ہی نہیں ہوتی۔ شمس الرحمن فاروقی کی عالمانہ نظر اتنی گہری تھی کہ وہ ادب کے کسی بھی موضوع پر بے تکان گفتگو کرتے اور اپنی مدلل تحریروں سے قاری یا سامع کو رام کرنے کا ہنر جانتے تھے۔ کثیر الجہات شخصی اور تخلیقی خوبیوں کے مالک فاروقی نے شاعری، فکشن، تحقیق و تنقید سمیت دنیا کے ادب کے بہت سے گوشوں میں اپنی ملیت، بولچوٹی اور دانشوری کے درخشاں و تابندہ نقوش چھوڑے ہیں۔ اردو کی ادبی صحافت کو نئے رنگ و آہنگ سے آشنا کرانے والے شمس الرحمن فاروقی نے اپنی تحریروں، تبصروں، اداروں اور دیگر ادبی و تحقیقی مضامین سے ادبی دنیا میں اپنے وجود کو راسخ کیا اور اس عہد کے ادبی جمود کو توڑنے کی کوشش کی۔ ان کے اس ملی سفر میں "شب خون" آپ کا ایک بڑا حوالہ ہے۔ اسی شب خون میں پہلے پہل فاروقی کی تنقید کے جوہر کھلے اور ان کی تحریروں نے شب خون کو اعلیٰ معیار پر لٹا لٹکا کر اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انھوں نے بہت سے خشک مضامین، نظیوں، غزلیں اور افسانے چھاپ کر قاری کو الجھن میں بھی مبتلا کر دیا تھا اسی لیے اردو کے عام قاری کا یہ تاثر ہوتا تھا کہ یہ رسالہ پڑھے لکھے شاعروں اور ادیبوں ہی کے لیے مخصوص ہے لیکن یہ سچائی بھی ہے کہ شب خون اردو کی ادبی دنیا کا وہ معرکہ الآراء و رجحان ساز اور تاریخ ساز رسالہ ہے جسے ہدیہیت کا پیش رو قرار دیا جاسکتا ہے۔ فاروقی نے اس کا ۱۲ جون ۱۹۶۶ء میں کیا تھا۔ شب خون کے وکیل سے فاروقی نے اردو میں ادب کے متعلق نئے خیالات اور برصغیر و دوسرے ممالک کے اعلیٰ ادب کی نہ صرف ترویج کی قلم کاروں کو نئی فکر، نئے رجحان و احساس سے نہ صرف روشناس کرایا بلکہ نئے لکھنے والوں کی فکری و تخلیقی تربیت بھی کی۔ اس طرح ۳۹ برس تک مسلسل پابندی کے ساتھ شائع ہونے والے شب خون نے اردو قلم کاروں کی دونوں کی تربیت کی۔ شمس الرحمن فاروقی نے سرکاری ملازمت کی ذمہ داریوں کو نبھاتے ہوئے شب خون جیسا عہد ساز اور طاقتور رسالہ جاری کیا جس کے ذریعہ انھوں نے ہدیہیت کی اس شدت سے تبلیغ کی کہ پورے ایک دور کو بدل کر رکھ دیا۔ فاروقی ارگلی نے اس صورت حال کی عکاسی کرتے ہوئے لکھا:

"شمس الرحمن فاروقی کے برپا کردہ انقلاب نے تخلیق و تصنیف کے دھارے موڑ دیے۔ انھوں نے سرمایہ و محنت کی شمشک کے اشتراکی رجحان کے خلاف آواز بلند کی جس کی مادیت اور نظریات جبر نے ان کے خیال میں تخلیقی ادب کو خطرات اور صحافت بنا دیا تھا۔ انھوں نے اردو میں علامتی، ایمانی اور جہد کی تخلیقی رجحان کو فروغ دیا جس میں غزل پیتاں بن گئی اور افسانے سے کہانی ناعب ہو گئی۔ اس کے لیے شمس الرحمن فاروقی پر ایک مخصوص

"اردو کے رسالے میں شب خون کو یہ امتیاز دیا کہ اسے شمس الرحمن فاروقی بیسائینس صاحب نظر بالواسطہ یا بلاواسطہ مدیر ملا جس نے شب خون میں عالمی ادب سے متعلق مضامین اور دیگر تحریریں شائع کیں اور فاروقی کے ادارے، مضامین اور مخصوص ادیبوں اور شاعروں پر گوشوں کی اشاعت اس کے گواہ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ چھٹی دہائی میں ماہنامہ شب خون ادبی انگلوں اور حوصلوں کی ایک نئی اڑان بن کر سامنے آیا۔ نوجوان قلم کاروں کا جوش اور تجربہ کار بزرگوں کی رہنمائی نے بہت جلد اس رسالے کو ادبی افق پر ثبت کر دیا۔ جون ۱۹۶۶ء میں پہلا شمارہ ڈاکٹر اعجاز حسین کی ادارت میں شائع ہوا اور نائب مدیر کی حیثیت سے جعفر رضا بھی شامل رہے۔ مجلس عاملہ میں شمس الرحمن فاروقی، جمیلہ فاروقی (بیگم شمس الرحمن فاروقی) پروفیسر سید امتیاز حسین اور حامد حسین مامد وغیرہ شامل تھے۔"

نظریاتی طبقہ تو بھروسہ اور ادبی تحریک کاری کا الزام بھی عائد کرتا ہے لیکن اگر یہ الزام صحیح بھی ہے تو بھی فاروقی کی جدیدیت پندی اور شب خون کی اہمیت پر حرف نہیں آتا بلکہ یہ اس تحریک کے بعد ایک نئی تعمیر کے آغاز میں ان کے قائم انداز کرداری تاریخی علامت ہے۔

موافقت اور مخالفت کی کشمکش سے نبرد آرزو ہوتے ہوئے شب خون ادبی صحافت کا ایسا صحیفہ بنا کہ اس جریدے کے بند ہوجانے کے بعد بھی اس کی دھمک ہاتی ہے۔ آج ہندوستان میں کئی درجن ادبی رسائل شائع ہو رہے ہیں لیکن ان رسائل میں چھپنے والے مضامین، ادارے، تبصرے بڑھ کر ہی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ کس نوعیت کے ہیں۔ اسانہ کے ہر مضمون اور یسرج اسکالر کے لیے یو جی سی گائڈ لائن نے اسے کاروباری رنگ عطا کر دیا ہے یہی وجہ ہے کہ ان دنوں اردو رسائل کی ایک ہوز جاری ہے۔ ہر مدیر یا تو مالی منفعت یا جلد سے جلد شہرت حاصل کرنا چاہتا ہے اور ایک دوسرے پر بھکت لے جانے کی دوڑ میں بہت سے مدیروں کی صلاحیت بھی سامنے آجاتی ہے۔ اس لیے کہ صرف رسالہ نکالنا ہی بڑے ادیب اور شاعر ہونے کی دلیل نہیں ہے۔ نیاز فتح پوری، میدیلسٹان ندوی، علی جواد زیدی، سید خورشید احمد، صباح الدین عبدالرحمن، صباح الدین عمریسیہ ادبی رسائل کے مدیر بھی مضمون کو شائع کرنے سے پہلے اس پر بہت زیادہ محنت کرتے تھے۔ موجودہ عہد میں جہاں کتابوں، شعری مجموعوں کی ایک بھیج ہے لیکن ان کتابوں اور مجموعوں کے پڑھنے والوں کی تعداد روز بروز گھٹتی جا رہی ہے اس ماحول میں ہر مدیر کے پاس تبصرے کے لیے درجنوں کتابیں آتی ہیں اور وہ ان پر چھوٹے موٹے مضامین اور تبصرے لکھ کر نقادوں کی فہرست میں شامل ہوجاتا ہے اور کسی موضوع یا فیصلہ میں تقصیر نہ ہوتے ہوئے بھی ہر موضوع پر تبصرہ یا مضمون لکھ مارتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ تبصرہ نہ ہو کر قصیدہ بن جاتا ہے جبکہ کئی ادبی رسالے کے ایڈیٹرز کو اتنی معلومات ہونا چاہیے کہ وہ کسی کے ادبی مقام و مرتبہ کو سمجھنے کے لیے ادبی رجحان کے ساتھ ساتھ عالمی ادب پر بھی اس کی گہری نظر ہو۔ اردو زبان کے علاوہ دیگر زبانوں کے ادب میں کیا کچھ لکھا جا رہا ہے اور کیا لکھا جا رہا ہے اسے اچھی طرح معلوم ہونا چاہیے تاکہ ادبی تراجم سے اپنے رسالے کو محفوظ رکھ سکے۔

اردو کے رسائل میں شب خون کو یہ امتیاز رہا کہ اسے شمس الرحمن فاروقی جیسا صاحب نظر بالواسطہ یا بلاواسطہ مدیر ملا جس نے شب خون میں عالمی ادب سے متعلق مضامین اور دیگر تحریریں شائع کیں اور فاروقی کے ادارے، مضامین اور مخصوص ادیبوں اور شاعروں پر گوشوں کی اشاعت اس کے گواہ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ چھٹی دہائی میں ماہنامہ شب خون ادبی اسکول اور حوصلوں کی ایک نئی اڑان بن کر سامنے آیا۔ نوجوان قلم کاروں کا جوش اور تجربہ کار بزرگوں کی رہنمائی نے بہت جلد اس رسالے کو ادبی افق پر ثبت کر دیا۔ جون ۱۹۶۶ء میں پہلا شمارہ ڈاکٹر اعجاز حسین کی ادارت میں شائع ہوا اور نائب مدیر کی حیثیت سے جعفر رضا بھی شامل رہے۔ مجلس عاملہ میں شمس الرحمن فاروقی، جمیلہ فاروقی (بگم شمس الرحمن فاروقی) پروفیسر سید انتھام حسین اور حامد حسین حامد وغیرہ شامل تھے۔ اس کے ادارے میں ڈاکٹر اعجاز حسین نے رسالے کے معرض وجود میں لانے کی عرض و غایت کو بیان کرتے ہوئے لکھا:

”ہندوستان میں علمی و ادبی رسالوں کی تعداد بہت کم ہوتی جا رہی ہے۔ گنتی کے چند ایسے جریدے رہ گئے ہیں جو پراغ راہ بن کر ادب کو روشن کرنے کی کوشش کر رہے ہیں مگر تعداد کی کمی اور روشنی کا فقدان ان دونوں وجوہ سے بھی بہت ناکافی ہے۔ اس کی ذمہ داری صرف ان ہی لوگوں پر نہیں جو اردو زبان سے بے باک رہتے ہیں فخر محسوس کرتے ہیں بلکہ ان لوگوں پر بھی ہے جو اپنے کو اردو دوست سمجھتے اور کہتے ہیں۔ اس لیے کہ کوئی ادبی تنظیم ایسی نہیں جو تمام بکھرے ہوئے دنوں کو ایک رشتہ میں بھودے، بنمکت و متعدد اہل فکر

کے افکار و محسوسات کو ایک اچھی صورت میں منظر عام پر لاسکے، پڑانے لکھنے والوں کی اچھی تخلیقات چھاپے اور نئے لکھنے والوں کی ہمت افزائی کرے۔“

ڈاکٹر اعجاز حسین اس زمانے کی ادبی فضا میں جمود کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”انسان ہو یا ادب و زبان کمپری کے ہاتھوں ہر ایک کا پداگندہ و خستہ حال ہونا ناگزیر عمل ہے۔ عمل و رد عمل کا یہ سلسلہ، نظام قدرت کا دستور ہے۔ کتنا ہی تمدنست و توانا آدمی ہو، کیسا ہی عظیم ادبی سرمایہ ہو، بغیر قوت نمو کے سر بہر ہونا محال نہیں تو دشوار ضرور ہے۔ چنانچہ مثال کے لیے اردو زبان کو لے لیجیے باوجود اس کے کہ وہ ہندوستانی زبانوں میں اپنے سرمایہ کے لحاظ سے کسی سے کم نہیں۔ اس دور انحطاط میں بھی اچھے شاعر، افسانہ نویس، ادیب و نقاد کئی دوسری زبان کے اہل قلم سے کم تر نہیں ہیں۔ مگر ناقہ رومی و کمپری کے ماحول میں اردو ادب پر مردہ نظر آتا ہے۔ بغیر غور و فکر کے بھی نظر آتا ہے کہ اس کی ترقی کی رفتار مدہم ہو گئی ہے۔ پڑھنے اور لکھنے والوں میں آہستہ آہستہ کم چومگی کا زہر سرایت کر رہا ہے۔ اس لیے کہ حوصلہ افزائی کے راستے مدہم ہو رہے ہیں۔“

درج بالا میں ”شب خون“ کے پہلے شمارے کے اقتباسات پیش کیے گئے ہیں جس سے اس رسالے کے وجود میں آنے کی عرض و غایت کا اندازہ ہوتا ہے۔ بزرگ و خورد ادیبوں و شاعروں کے سنگم سے سبھا سبھا سنگم کے تہ پدا بھرنے والے اس رسالے کے پہلے شمارے میں پادکلام پیش کیے گئے جس میں ”فروع فکر“ کے تحت سید انتھام حسین (نئے تیشے نئے کوکن) مسیح الزماں (نن ڈراما لافراہ)، ڈاکٹر سیدتار سرمن (ہندوستانی سنگیت شاستری کی کچھ بنیادی خامیاں)، شمس الرحمن فاروقی بیرون رہا ڈ فنان کرافٹ کے مضمون کے ترجمے (مرضیات منشی کی انشیاات) کے ساتھ جلوہ افروز ہیں۔

”صہبائے آجینہ گداز“ کے تحت عین حنفی، فراق گورکھپوری، حبیب احمد صدیقی، راہی مصوم رضا، ظلیل الرحمن اعظمی، جمیلہ فاروقی، فضل جعفری، سلیمان اریب، منظور الامین، صباحا کسکی، حمدون عثمان، چند پدا کاش جوہر بھجوری، حامد حسین، حامد عثمان، عارفی، بشر نواز کی منظومات شامل ہیں۔ جبکہ ”زمانہ بڑے شوق سے سن رہا ہے“ کے عنوان سے اپنہ رتنا تھا اشک، شہر زاد، جو الا چندر جوشی، رام لعل، اصغر زیدی کی تخلیقات کے علاوہ آستون پی خوف کی تخلیقات کے ترجمے کے ساتھ امینہ عکس کو پیش کیا گیا ہے۔ ”قصہ جدیدہ قدیم“ کے تحت ڈاکٹر اعجاز حسین نے شاعرانہ الہ آباد میں مصیب الہ لکھوی کا تعارف کر لیا ہے وہیں ڈاکٹر سید عمیق زبونی منشی تو انیس کے ساتھ بحیثیت مبصر موجود ہیں۔ درج بالا میں شب خون کے پہلے شمارے کے مندرجات کو پیش کرنے کا مقصد یہ ہے کہ قاری پدا واضح ہوجائے کہ شمس الرحمن فاروقی یا ڈاکٹر اعجاز حسین نے جن قلم کاروں کو پیش کیا ہے ان میں جہاں اردو کے مایہ ناز ادیب و شاعر ہیں وہیں نئے قلم کاروں کو بھی خاطر خواہ جگہ دی گئی ہے۔ قدیم و جدید قلم کاروں کے استزاجی پیش کش نے امید سے زیادہ اس رسالے کو کامیابی سے ہم کنار کیا جس کا اعتراف مدیر محترم کے الفاظ میں ملاحظہ فرمائیں:

”بہر حال تاریک فضا میں ایک جگنو نظر آیا۔ شب خون منظر عام پر آگیا۔“

ظاہر ہے یہ ہمت افزائی اور دلچسپی ان قوتیوں کے دعوؤں کا ابطال کرتی ہے جن کے خیال کے مطابق آج کی ادبی فضا اس قدر مسوم ہو چکی ہے کہ اس میں کسی سنجیدہ اردو ادبی پدا چہ کاسانس لینا ممکن نہیں۔“

”شب خون“ کے پہلے ہی شمارے میں ”ادب و احتساب“ کے عنوان کے تحت ایک صفحے کی تحریر ہے جس میں ادب اور ادیب کی طرف روی حکومت کی پالیسی پر تنقید کرتے ہوئے لکھا گیا ہے کہ ”ہم ہندوستانی ادیبوں کا فرض ہے کہ انسان اور ادب کے بنیادی حقوق پر اس بے وجہ استبداد اور احتساب کے خلاف آواز اٹھائیں۔“ اس طرح رسالے نے ابتدائی سے اپنے باغیانہ تصور دکھانا

شروع کیے لیکن ابتدا میں رسالے نے ترقی پسند رنگ و آہنگ اختیار کیا اور ترقی پسندوں کو خاطر خواہ جگہ بھی دی لیکن ان سب کے باوجود شب خون کا ابتداء ہی سے ایک غیر اصلاحیہ مقصد اور ادبی مسلک بھی تھا۔ شمس الرحمن فاروقی شب خون کے سہارے جو یہ بیت کے فکر و فکر کو ایک پلیٹ فارم دینا چاہتے تھے۔ جس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نصیح رضوی رقم طراز ہیں:

”ڈاکٹر اعجاز حسین کی قیادت میں شروع ہوا یہ سفر اول ترقی پسند ادبی نچ پر ہی نکلا۔ ابتدا میں شماروں میں لکھنے والوں میں پیشتر ترقی پسند قبیل کے ہی ہیں لیکن جلد ہی شب خون اپنے اصلی رنگ و جہر میں آ گیا۔ یہاں یہ بیت پر کھل کر باتیں ہونے لگیں۔ پہلے تو ادب برائے ادب یا فن برائے فن کا انفرہ بلند ہوا اور پھر قلم کار کی فکری و تخلیقی آزادی کی وکالت بھی شروع ہو گئی۔ سیاسی و سماجی وابستگی، اصول و قوانین کی پابندیوں یا فضول بتا کر پوری طرح آزاد رہ کر اپنے مابنی انصیر کے اظہار پر زور بڑھا۔ ظاہر ہے کہ اس بدلے ہوئے رنگ نے ترقی پسندوں کو چونکا پایا۔ اندیشے اور سوالات کھڑے ہونے لگے۔“

شب خون نے ابتدا ہی سے غیر جانب دارانہ صحافت کا اعلان کیا لیکن دراصل وہ یہ بیت کا فکری نقیب اور عملی استعارہ تھا۔ یہاں یہ بیت کے لیے ذہن سازی بھی کی گئی اور یہ بیت نواز نظریاتی مباحث کی شروعات بھی شب خون کے صفحات ہی پر ہوئی جس نے یہ بیت کے لیے راہ ہموار کی ترقی پسندوں سے الگ ایک ادبی گروہ کی تشکیل ہوئی اور اس طرح شب خون کے ذریعے شمس الرحمن فاروقی کا شخص قائم ہوا۔ یہ بیت کے ضمن میں شب خون کے ادبی مباحثوں کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ اس ضمن میں سید احتشام حسین اور عین حنفی کے درمیان ہونے والے فکری طویل مباحثے خاصے کی چیز ہیں جس کی گونج ادبی حلقوں میں تادیر قائم رہی، جس کا اعتراف وحید اختر نے بھی کیا ہے:

”شب خون کے صفحات پر ساتویں دہائی کے وسط میں ادب کے متعلق ایک نئی بحث چھڑی جس کے فریق تھے احتشام حسین اور عین حنفی۔ ۱۹۶۰ء کے بعد جو استہپا پسندانہ جہد یہ میلانات مقبول ہوئے ان کی تشہیر میں شب خون کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ شمس الرحمن فاروقی نے شب خون کے ذریعے اپنی اہمیت منوائی۔ ان کے تبصروں میں جو بے باکی، معروضیت، بے مروتی اور صاف گوئی ہے اس نے اردو میں کسی تبصروں کے برخلاف ایک صحت مند روایت کو آگے بڑھایا۔“

ڈاکٹر اعجاز حسین نے اپنے ابتدائی ادارے ہی میں غیر جانب دار صحافت کی ضرورت اور اس ضرورت کے تحت شب خون کی اشاعت کی توجیہ بیان کرتے ہوئے بتایا تھا کہ ”ادارے کو یہ محسوس ہو رہا تھا کہ مختلف دقتیں جن سے اردو ادب میں جمود آ گیا ہے، بے ستون پہاڑ کی طرح راہ ترقی میں حائل ہیں۔ ان کو راستے سے ہٹانے کے لیے ایک تیشے کی ضرورت ہے۔ یا جو نیند کاروان ادب پر طاری ہے اس سے چھٹکارا حاصل کرنے اور لوگوں کو بیدار کرنے کا حربہ ادبی شب خون ہے جو دلوں کو گرمادے، حوصلوں کو عمل سے ہم کنار کر دے اور یہ رسالہ کاروان کے لیے بانگ درا بن جائے۔“ انھوں نے رسالے کو دوسرے ادبی رسالوں سے منفرد بنانے کے عزم کا اظہار کرتے ہوئے لکھا کہ ”رسالہ جمعی حیثیت سے عام علمی و ادبی رسالوں سے منفرد نظر آئے چنانچہ ایسے موضوعات بھی پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو ہندوستان اور مغربی زبانوں میں نئے فکری رجحانات کی ترجمانی کرتے ہیں مگر اردو ادب میں ابھی ان کی جگہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ مثلاً بھیا نیک افسانے، عملی تنقید کے نمونے، ہندوستانی اور مغربی زبانوں کے براہ راست ترجمے وغیرہ۔“ داخلی پہلو کو سنوارنے کے علاوہ خارجی ضد و خال کو ماذب نظر بنانا اور دلکش انداز میں پیش کرنا بھی اس ادارے کے پیش نظر ہے۔“

شب خون کے پہلے شمارے نے ادبی صحافت کا خوبصورت نمونہ پیش کیا۔ اس سلسلے کا سب سے اہم مضمون ترقی پسند نقاد سید احتشام حسین کا ”تیشے، نئے کوہ کن ہے۔“ اس مضمون میں سید احتشام حسین نے ترقی پسند ادب کا دفاع کیا اور یہ شعر انکی ابہام پسندی پر تنقید کی ہے:

”حقیقت یہ ہے کہ اٹلی فن میں خارجیت اور داخلیت کی میکانیکی تقسیم بے معنی ہے۔ قومی زندگی کے تقاضوں، علم اور شعور سے پیدا ہونے والی بصیرتوں اور دوسروں کے فنی تجربوں میں شریک ہونے کی خواہشوں سے خیال، ہذب، اظہار اور ذرائع اظہار کے رشتے اور تاسیسات بدلتے رہتے ہیں۔۔۔۔۔ صرف کچھ ترقی پسند شاعروں نے خارجیت اور داخلیت کے اندرونی ربط کو سمجھا اور حقائق کے اظہار میں دونوں کا توازن برقرار رکھا۔ اس سے فن کے تقاضے بھی پورے ہوئے اور زندگی کے بھی، اس سے امکانات ذات بھی ہو اور امکانات کائنات بھی۔ یہ بات ذوق پر ترقی پسند شاعر کے لیے درست ہے اور اس کی ہر تخلیق کے لیے تاہم یہ صحیح ہے کہ اس سے فن اور زندگی میں ایک متوازن رشتہ قائم ہونے کی صورت ضروری ہے۔۔۔۔۔ آج صورت حال بہت مختلف ہے۔ بہت سے جہد یہ نظم نگار چند مبہم، ناتراشیدہ فنی مفروضات کے نام پر ایسی راہوں پر چل پڑے ہیں جو صرف انہیں نظر آتی ہیں وہ کسی کو اپنے ساتھ لینا نہیں چاہتے۔ انفرادیت اور اپنی ذات کی جستجو میں وہ شعوری طور پر لاشعوری علامتیں تلاش کرنے میں منہمک ہیں۔“

شب خون کا تیسرا شمارہ منظر عام پر آیا تو ایک نئے عنوان ”کتبتی بے خلق خدا“ کے اضافے کے ساتھ آیا۔ اس میں پہلے شمارے کے مضمولات و مندرجات پر قارئین کا رد عمل ہے۔ اس سلسلے کا سب سے جارحانہ رد عمل وہ ہے جو احتشام حسین کے مضمون ”نئے تیشے نئے کوہ کن“ پر عین حنفی کے قلم سے ہے جسے احتشام صاحب کا جواب الجواب کہا جاسکتا ہے۔ اس حصے میں قارئین کے عمومی تاثرات کے لیے ”نقطے اور دشمنیاں“ کا عنوان قائم کیا گیا۔ جس میں مولانا امتیاز علی خاں عثمی، رام لعل اور شہریار وغیرہ کے تاثرات ہیں۔ لیکن ”کتبتی بے خلق خدا“ میں عین حنفی نے جس انداز سے احتشام صاحب کا جواب دیا اس نے ترقی پسندوں کے خلاف شب خون کے نقطہ نظر کو واضح کر دیا۔ عین حنفی نے جہاں احتشام صاحب کی خارجیت اور داخلیت کی میکانیکی تقسیم کے بے معنی ہونے کو تسلیم کیا ہے وہیں جہد یہ نظم نگاروں کے یہاں ابہام، اشکال کی تشخیص کو غیر ضروری بتاتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”حقیقت یہ ہے کہ لاشعوری، داخلی، ذاتی اور روایتی علامتوں کے تجربات کرنے والے جہد یہ شاعر بہت کم ہیں۔“

عین حنفی نے لکھا کہ:

”ذاتی طور پر اظہار کے ترسیلی امکانات کو جان بوجھ کر تنگ اور کند کرنا پسند نہیں کرتا۔۔۔۔۔ لیکن اظہار کی ترسیلی صلاحیت بڑھانے کے لیے کسی نظام فکر تصور حیات یا منشور کی اطاعت جو بڑھ کر شاعر کی فنی دیانت داری اور اس کی فکری وسیع نظری کے حق میں نہیں ہے۔ اگر شاعر بصیرت، تجربے کی وسعت اور گہرائی، فکر کی رغبت اور گیرائی، سنجھا شعور اور دیانت دار انسانی احساس رکھتا ہے تو حیات و کائنات اس کے سامنے اکتا ہو جاتے ہیں۔ جب حیات اور شاعر کی ذات میں کوئی حجاب، کوئی پردہ، کوئی دیوار اور کوئی غیریت نہ ہو تو کسی مخصوص تصور حیات سے وابستگی کا کوئی جواز پیش نہیں کیا جاسکتا۔ جہد یہ شاعر حقیقی عوامل سے گزرتے ہوئے اپنے ذہن کو غیر مشروط رکھتا ہے۔“

ظاہر ہے شب خون کے صفحات پر عین حنفی کے درج بالا خیالات کا شائع ہونا شمس الرحمن فاروقی کے نظریات کی ترسیل تھی جو اس بات کا اشارہ تھا کہ ترقی پسند فکر قابل قبول نہیں ہے۔ اسی لیے آخر عین حنفی نے فیصلہ کن انداز میں لکھا:

”جدید شاعری ہی آج شاعری ہے باقی سب تقلید، نقالی، بھائی، ہنڈھنڈھو جی بن، اشتہار بازی، منافقت، جھادری، مصلحت کوشی اور دنیا داری ہے، بازی گری اور شعبہ بازی ہے، غیر ادبی مقاصد کے حصول کی بیجا مگی ہے۔“

شب خون کے اسی شمارے میں استقام صاحب کا نقطہ نظر قارئین تک پہنچانے میں جس دیانت داری کا جوہر شمس الرحمن فاروقی نے پیش کیا ہے وہ شب خون کو اعلیٰ ادبی صحافت کا معیار عطا کرتا ہے۔ محبتِ حنفی کے جواب میں استقام صاحب کا جواب بہت ہی بلحا اور معماری ہے جو ان کی علمی ذہن نگاہی کا جوہر ہے۔ انھوں نے محبتِ حنفی کے ہر اعتراض کا مدلل اور واضح نقطہ نظر کے ساتھ جواب دیا لیکن ان کی فرمائش اور انکساری بلکہ جگہ ظاہر ہوتی ہے۔ اس جواب الجواب کے آخری پیرا گراف کے کچھ اجزا ملاحظہ فرمائیں جس سے استقام صاحب کے نقطہ نظر کی وضاحت قارئین پر واضح ہو جائے۔

”یہ درحقیقت محبتِ حنفی صاحب کے اعتراض کا جواب نہیں ہے، صرف ایک ایسے قاری کی طرف سے صفائی ہے جو اپنی نارمانی ذہن کا اعتراف کرتا ہے۔ جو اپنی بصیرت اور مسرت میں اضافہ کرنے کے لیے ہر جہد اور ہر جہد تر شاعر کو بڑھنے اور سمجھنے کی کوشش میں دن رات لگا رہتا ہے اور جب گریں کھولے کھولتے اس کے ناخن دکھاتے ہیں تو اپنے دل سے سوال کرتا ہے، کیا شاعروں کو اسی لیے بڑھنا چاہیے..... زندگی بخش خوبصورت، خیال انگیز اور نرور باب ادب چاہتا ہوں محض گھردے، کھلنے، مٹنے، ڈھکے، پھیلایا اور چٹکے نہیں..... اچھی شاعری جس شاعر کے یہاں ملے گی میرے دل و دماغ میں جگہ پائے گی۔“

شمس الرحمن فاروقی کے رسالہ شب خون میں ترقی پسندی کے بعد کے ادب کی باتیں زیادہ واضح نقطہ نظر کے ساتھ بیان کی گئی ہیں۔ ظاہر ہے یہ رسالہ جدیدیت کے ترجمان کے طور پر ابھر کر ادبی دنیا پر چھا گیا جو صرف یہ تھی کہ اس میں جدیدیت اور جدید نثر نگاروں، شاعروں کی نگارشات کو زیادہ اہمیت دی جا رہی تھی۔ فاروقی نے ادارے کی جگہ مغربی ادیبوں کے نثر پاروں سے انتخاب شائع کیا جس سے فاروقی پر یہ بھی الزام لگا کہ وہ مغربی ادب کو مشرقی ادب پر ترجیح دیتے ہیں اور ترقی پسندوں کو نظر انداز کرتے ہیں، جبکہ حقیقت یہ ہے کہ فاروقی نے اس میں ترقی پسند ادیبوں اور ان کی اشاعت کو بھی کافی جگہ دی ہے۔ انھوں نے کال مارکس کو اپنے ادارتی اقتباس میں جگہ دے کر یہ ثابت کیا ہے کہ شب خون کی اعلیٰ اور معیاری تحریریں کسی خاص تحریک یا مہم سے مبرا ہیں لیکن اس حقیقت کے باوجود یہ بھی سچائی ہے کہ شب خون نے جدیدیت کی سمت درخشاہٹ کرنے میں اہم کارنامہ انجام دیا ہے۔

جدیدیت اور شب خون آگے ہل کر ایک سکے کے دو رخ بن گئے اور شمس الرحمن فاروقی جدیدیت کے علمبردار کے روپ میں اردو دنیا کی شناخت بنے۔ وہ جدیدیت کے پیروکار ہے اور آخر تک اس کا ہمارا کرتے رہے۔ انھوں نے جدیدیت کی تحریک جو ابتدا سے آخر تک موضوع بحث رہی اور جس کے بارے میں جدیدیت کے حامی بھی ابہام کے شکار رہے اس کی وضاحت جہاں وارث علوی جیسے جدیدیت پسندوں نے بارہا انداز سے کیا وہیں فاروقی نے بہت ہی مدلل اور سلیجے ہوئے انداز سے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کی۔ وارث علوی نے اپنے مضمون ”جدیدیت کے بڑے بھائی لوگ“ میں جدیدیت پسندوں کے فکری انتشار کو بھی تسلیم کیا ہے:

”جدیدیت کے متعلق خود جدیدیت کے حامیوں میں اتنا زبردست فکری انتشار ہے کہ ان کی تنقید کی روشنی میں یہ بتانا بھی مشکل ہے کہ جدیدیت کیا ہے اور جدیدیت کے متعلق ان میں سے ہر ایک کے تصورات کیا ہیں اور ان تصورات میں کون سی قدریں مشترک ہیں اور کون کونسی باتوں میں اختلافات ہیں۔“

اسی مضمون میں وارث علوی نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کی:

”جدیدیت کی نافرمانی کسی کو شاعر بنانی ہے نہ نقاد۔ جدیدیت یا جدیدیت کا علم بردار نقاد کوئی قیمت نہیں رکھتا تا وقتیکہ وہ بنیادی نقاد نہ ہو۔“

”جدیدیت کے بڑے بھائی لوگ“ دراصل جدیدیت پر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ہونے والے سمینار میں پڑھے گئے مقالات جسے بعد میں ”جدیدیت اور ادب“ کے عنوان سے کتابی شکل دی گئی۔ اس پر ناقدانہ نظر ہے جسے فاروقی نے شب خون میں مئی ۱۹۷۲ء میں شائع کیا تھا۔ اس کی اہمیت کے پیش نظر فاروقی نے جون تا دسمبر ۲۰۰۵ء کے شمارے میں بھی مذکورہ تحریر کو جگہ دی ہے۔ اس مضمون میں وارث علوی جگہ جگہ افراط و تفریط کا شکار ہوئے ہیں۔ وہ رام لعل کے مضمون ”افسانہ اور قاری“ کے تعلق سے لکھتے ہیں کہ ”اس مضمون کے فکری انتشار کا یہ عالم ہے کہ اس میں افراد اور قاری کے رشتہ پر دو جملے بھی ایسے نظر نہیں آتے جو بصیرت افروز ہوں۔“ وارث کرمانی کے مضمون ”جدید شاعری تنقید“ کے تعلق سے لکھا کہ ”ان مضامین کا تعلق ان کے عنوانات سے اتنا ہی ہے جتنا مشافہہ کیمسٹری کی کسی کتاب کا انداز ہے ہوتا ہے۔“ کرشن چندر کے تعلق سے رقم طراز ہیں کہ ”ایک ادیب اور فن کار کے طور پر اب کرشن چندر بات بات چیت ممکن ہی نہیں رہی۔“ ڈاکٹر محمد حنیف تنقید پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ”محمد حنیف کو فن کار کے طریقہ کار اور ادب اور آرٹ کی جمالیات کا علم سر سے ہے ہی نہیں۔“ قمر رئیس کے تعلق سے رقم طراز ہیں کہ ”ڈاکٹر قمر رئیس کا مضمون ”جدید اردو ناول“ کا مقابلہ آپ ڈاکٹر محمد حسن کے مضمون سے کریں گے تو آپ کو بہت سی خصوصیات مشترک نظر آئیں گی۔ دونوں میں تجزیاتی مطالعے کی کمی ہے ناقدانہ بصیرت کا دونوں میں شدید فقدان ہے۔“ وارث علوی، بلراج کول اور گوپی چند نارنگ کے مداح ہیں، وہ ان کے مضامین میں سوچتے ہوئے ذہن کی کلا فرمایاں محسوس کرتے ہیں۔ موصوف ”آگ کا دریا“ سے لے کر ”تیز ہوا میں تنہا چول“ تک نئے نئے لکھنے والوں نے جس جس طرح اپنی جودوں کو پانے کی کوشش کی ہے اسے ایک مثبت رویہ تسلیم کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ”آپ فن کی طرف اپنا رویہ درست کیجیے، ملک، قوم، سماج کی طرف آپ کا رویہ خود بخود ٹھکانے پر آجائے گا۔“ ان کا تو آپ انکشاف حقیقت کا ذریعہ بنا سکتے تو حقیقت بھی آپ کے ہاتھ آئے گی۔ وارث علوی استقام حسین، ممتاز حسین، انصاری، سردار جعفری، سجاد ظہیر، محمد حسن کی تنقیدوں کو سر سے سے تنقید ہی نہیں مانتے اور آخر میں ترقی پسندوں پر کڑی وار کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”ہمارے بڑے بھائی لوگ یہ چاہتے ہیں کہ سائنس، ٹکنالوجی اور صنعتی نظام کی آسانشوں سے بھی فیض یاب ہوتے رہیں اور روحانی نجات کے راستے بھی ہاتھ سے چھوٹنے نہ پائیں۔“ وہیں جدیدیت سے منسلک شاعروں کا دفاع کرتے ہوئے کہتے ہیں ”جدید شاعر صنعتی نظام سے نالاں ہے تو اس کی وجہ یہی ہے کہ صنعتی نظام نے آدمی کو مرکزی بنا کر اسے سماج کی مرکزی تہذیب روایت سے بے بہرہ کر کے روحانی اور تہذیبی طور پر باختم کر دیا ہے۔“

درج بالا پیرا گراف سے یہ واضح ہو گیا ہے کہ شب خون نے آزادی فکر اور آزادی تحریر پر جہاں ابتدا میں زور دیا ہے اسے بھی اس نے ایک مشن کی طرح برابر جاری رکھا۔ اس میں بہت سے ادبی مباحث اٹھائے گئے اور موافق و مخالف دونوں نقطہ نظر کو آزادی کے ساتھ آنے کا موقع دیا۔ ادبی مسائل پر نئے انداز سے سوچنے اور لکھنے کی دعوت دی۔ اردو کی ادبی صحافت کی تاریخ میں بہت سے رسالوں نے طویل عمریں پائیں لیکن شب خون کا یہ امتیاز رہا کہ اس نے ایک ادبی رحمان اور تحریک کا درجہ حاصل کیا۔ جدید ادب اور جدید تنقید کی نمائندگی کے باوجود شب خون نے کلاسیکی ادب کی تفہیم و تعبیر کا سلسلہ بھی قائم رکھا۔ میر، غالب، اقبال اور اکبر کے فنون پر مسلسل مضامین شائع کیے۔ ادب و شاعری کے علاوہ موسیقی و مصوری کے ساتھ ساتھ تہذیبی و فکری موضوعات پر مفید اور کارآمد تحریریں پیش کیں۔ تبصروں میں معیار کا خیال رکھا گیا۔ یہ الگ بات ہے کہ شب خون اور فاروقی پر ایک نسل کو گمراہ کرنے کا الزام بھی لگا، جس کا احساس فاروقی کو خود بھی تھا۔ اس الزام کا جواب فاروقی نے اورینٹل کالج لاہور کی ایک تقریر جو ۱۳۰۷ھ بمطابق ۲۰۰۴ء کو جدیدیت کے عنوان

پڑی تھی، بخوبی دیا ہے۔ اس تقریر کا عنوان ”جدیدیت اور آج“ تھا۔ فاروقی نے اس تقریر کو شب خون کے مارچ ۲۰۰۵ء کے شمارے میں شائع بھی کیا جس میں جدیدیت کے آغاز اور ارتقا اور اس وقت کی صورت حال کا مختصراً کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”جدیدیت کے بارے میں عام طور پر اور صحیح بندہ غریب کے بارے میں خاص طور پر یہ کہا گیا کہ صاحب اس آدمی نے بڑا گمراہ کیا ہے۔ ممکن ہے کہ آپ بھی اس سے گمراہ ہو چکے ہوں یا ہونے والے ہوں۔ نئی شاعری اور پرانی شاعری میں کوئی فرق نہیں ہے، اس لیے کہ دونوں ہی شاعری ہیں۔ تو جو سب سے پہلا اصول بنتا ہے جدیدیت کا وہ یہ ہے کہ شعر کو ادب کو سمجھنے بھاننے، اس کو قائم کرنے، اپنے ذہن میں اس کو پیدا کرنے اور زندہ رکھنے کے لیے پہلا معیار یہ ہونا چاہیے کہ شعر کی ادبی حیثیت کیا ہے، ادبی طور پر وہ شعر کے تقاضے پورا کرتا ہے یا نہیں؟ فن کے جو تقاضے ہیں وہ ادبی طور پر پورے ہوں، اس طرح نہیں کہ سیاسی طور پر، ذہنی طور پر، فلسفے کے طور پر، کسی سماجی پروگرام کے طور پر یا کسی اور طرح سے۔۔۔۔۔ اس لیے پہلا اصول یہ قائم کرنے کی کوشش کی گئی کہ شعر یا فن یا ادب، یہ انسان کے باطن کا اظہار ہے اور اس کے کچھ معیارات ہیں جو پہلے تو ادبی اصولوں کے تحت ہوں گے جن کی روشنی میں آپ یہ طے کریں گے کہ کوئی چیز ادب ہے یا نہیں۔۔۔۔۔ جدیدیت نے جو جو یا حملہ کیا بقلعہ سر کیا وہ یہ کہ بھائی ادب کو ادبی معیار سے دیکھو، شعر اور فن کو اس کے شعری اور فنی معیار سے دیکھو۔۔۔۔۔ جدیدیت یہ کہتی ہے کہ ادیب کو کسی مفروضے، کسی نظریے کا پابند مت قرار دو۔ اس کو یہ مت کہو تم کو یہ کام کرنا چاہیے۔“

اردو کے ادبی رسائل میں شب خون کا کیا مقام و مرتبہ ہے اس کی وضاحت کے لیے ایک دفتر درکار ہے بلکہ یہ کہنا غلط ہوگا کہ نثر و نظم کے حوالے سے جتنا دفر اور اہم ذخیرہ شب خون کے صفحات پر محفوظ ہے، اس کے لیے متعدد مقالات یا ریسرچ بھی ناکافی ہیں۔ شب خون ان معدودے چند رسالوں میں سے ایک ہے جس نے ۳۹ سال مکمل کرنے کے بعد اپنی معدومیت کا اعلان کیا اور لکھا ”شمارہ (۲۹۲) شب خون کے ایتالیسیوں میں سال کا آخری شمارہ ہے۔ اگلا شمارہ شب خون کے پالیسیوں برس کا پہلا اور شب خون کی زندگی کا آخری شمارہ ہوگا۔“

شمس الرحمن فاروقی نے شب خون کے آخری شمارے کے ادارے کو ”ماہم نشان لکڑ پانڈا شمیم“ کے عنوان سے تحریر کیا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی اپنی اس کوشش سے خوش اور مطمئن ہیں کہ شب خون نے ادبی جمود کو توڑا اور قلم کار اور قاری کے درمیان مثبت رابطہ کا کام کیا۔ انھوں نے لکھا:

”شب خون گذشتہ کئی دہائیوں سے اردو کے جدید ادبی شعور کا حصہ بن گیا تھا۔ اس کی مخالفت بھی ہوئی اور آخری چند برسوں میں بعض بااثر طبقوں کی طرف سے اس کی تحریری مخالفت نہیں تو اس کا زور توڑنے کی متون کو ششیں بھی ہوئیں۔ یہ تو عام طور پر کہا گیا کہ جدیدیت اب منٹ چکی اور اب بھلا شب خون کا معاصر ادبی منظر نامے میں کیا کردار ہو سکتا ہے، لیکن اس سب کے باوجود شب خون کو بڑھانا ہم سب کی ضرورت بنا رہا۔“

پالیسی برس کی ادبی صحافت پر بخوبی شب خون اپنے آپ میں ایک عہدی نہیں، ایک عہد کا بولتا ہوا آئینہ ہے۔ ۲۰۰۵ء تک پوری آب و تاب سے لکھنے والے شماروں میں آخری شمارہ دو نیم جلدوں میں شائع ہوا۔ پہلی جلد عام شماروں کی آخری کڑی ہے۔ اس میں دوسرے شمولات کے ساتھ شب خون کے تمام ۲۹۹ شماروں کا گوشوارہ بھی شامل ہے جبکہ دوسری جلد میں جسے ”سرمایہ بہاراں“ کا نام دیا گیا ہے، پالیسی برس کے شب خون کا انتخاب شامل ہے۔ اس طرح جدیدیت کے زیریں وجودیت، علامت نگاری، تجربہ، سائنسیت، سائنسیت اور فنی جمالیات پر جو مباحث معروض وجود آئے ہیں وہ بھی شب خون میں محفوظ ہیں۔ منظومات کا حصہ بھی شب خون میں گراں مایہ ہے۔ فرد کی ذات اور اس کے تجربات کے ارد گرد گھومتی جدید شاعری جو بعض مقامات

پر علامت، رمز، کنایہ اور تمثال کے بیجا اور بے حاشا استعمال کے ذریعہ بوجھل معلوم ہوتی تھی اور متعدد جدید شعراء کا لفظی شعبہ بازی کا نمونہ معلوم ہوتا تھا۔ شب خون نے ان شعرا کو جگہ بھی دی اور ان نئے لکھنے والوں کی ذہن سازی اور فنی تربیت کے ساتھ ان کی کوتاہیوں کی نشاندہی بھی کی اور ان شعرا پر بے دریغ تنقید کرنے والوں کے لیے وسعت قلبی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ادبی صحافت کے اقدار کی پاسداری بھی کی ہے۔ اس طرح شمس الرحمن فاروقی نے نئی طرح سے سوچنے اور لکھنے والوں کو ایک بڑا اور معتبر پلیٹ فارم دیا۔

شب خون نے نہ صرف یہ کہ جدیدیت کے رجحان کو آگے بڑھایا بلکہ اس کے حافضین کے سوالوں کے جواب بھی دیے، اسی لیے شب خون کو جدیدیت کے نمائندہ رسالے کی حیثیت حاصل ہے۔ اس سلسلے میں فاروقی صاحب نے جدیدیت کے بنیادی سروکار اور اس کی امتیازی خصوصیات پر تفصیل سے لکھا اور دلائل کے ساتھ جدیدیت پر ہونے والے اعتراضات کو غلط ٹھہرا دیا۔ شب خون کی اہمیت و افادیت کے تعلق سے احمد محفوظ رقم طراز ہیں:

”تقریباً ۳۰۰ شماروں پر مشتمل شب خون کا مکمل ذخیرہ ایسا خزانہ ہے جس میں جدید اردو ادب کی تاریخ کا نہ صرف بڑا حصہ جمع ہے بلکہ اس میں مشرق و مغرب کی قدیم اور جدید روایات، افکار و خیالات اور ان کی عملی صورتیں بھی آب و تاب کے ساتھ جلوہ گر ہیں۔ اس رسالے نے اردو دنیا کی دو تین نسلوں کی جس طرح ذہنی و فکری تربیت کی ہے اور شعر و ادب کی شاہراہ میں جو نئی نئی راہیں نکالی ہیں انھیں بھی نظر انداز نہ کیا جاسکے گا۔“

آج جب کہ اردو دنیا اردو صحافت کا دو سالہ جشن منا رہی ہے ہم خوش قسمت ہیں کہ اس دوران ہم نے اس عہد میں سانس لی ہیں جس میں شب خون شائع ہوتا تھا۔ جس نے ہم جیسے نوجوانوں کی تربیت کی۔ بہت سی باتیں سمجھی گئیں اور بہت سی باتیں فاروقی کے مٹی دہرے نے نہ سمجھنے دیا۔ بہت سی گمراہ کرنے والی تحریریں بھی پڑھیں اور بہت سی تحریریں ذہنی سکون کا سبب بھی بنیں۔ نظریاتی اختلاف بھی سامنے آئے لیکن فاروقی کی علمی و جاہل اور شب خون کی علمی و پیشکش نے ہم سب کو متاثر کیا اور آج ہم کہنے پر مجبور ہیں کہ ادبی دنیا پر شب خون مارنے والے شمس الرحمن فاروقی نے جہاں شاعری، فن، تنقید و تحقیق میں انٹ فنش چھوڑے ہیں اردو کی ادبی صحافت کی تاریخ میں بھی ان کا نام زریں حروف میں محفوظ رہے گا اور آج بھی شب خون اپنے اوراق کے مطالعے کی دعوت دے رہا ہے کہ ادبی جمود ادب کی موت ہے۔

فاروقی کا اختتام یہ ہے کہ انھوں نے ادبی جمود کو توڑتے ہوئے ایک پوری نسل کو متوجہ بھی کیا اس لیے شب خون اور فاروقی دونوں کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

استدراک:

- (۱) فاروقی ارغی، مضمون: شمس الرحمن فاروقی، روزنامہ راشٹریہ سہلا، ۳۰ ستمبر ۲۰۰۸ء، ص: ۲، (۲) کچھ باتیں، شب خون، جون ۱۹۶۶ء، ص: ۳، (۳) ایضاً، (۴) ایضاً، (۵) تین رضوی، مضمون ”شب خون جدیدیت کا علمبردار، مشمولہ فنش نو سالہ عالمی اردو جریدہ، ۲۰۰۲ء-۲۰۲۱ء، شعبہ اردو حیدرآباد، ڈگری کالج، ہدیا گ، مارچ ۲۰۰۵ء، ص: ۱۰، (۶) حیدرآباد، فنش، اردو ادب آراوی کے بعد، شعبہ اردو ملی گڑھ مسلم یونیورسٹی، ملی گڑھ، ۱۹۷۳ء، ص: ۳۶-۳۷، (۷) سید اسحاق حسین، مضمون ”نئے تیشے نئے کوئی“، مشمولہ شب خون، جلد ۱، شمارہ ۱، جون ۱۹۶۶ء، ص: ۸-۷، (۸) عین حنی، کتنی ہے غلظت خدا، مشمولہ شب خون، مارچ ۱۹۶۶ء، ص: ۳، (۹) ایضاً، (۱۰) ایضاً، (۱۱) سید اسحاق حسین، کتنی ہے غلظت خدا، مشمولہ شب خون، مارچ ۱۹۶۶ء، ص: ۶، (۱۲) دراث طوی، جدیدیت کے بڑے بھائی لوگ، شب خون، جون تا دسمبر ۲۰۰۵ء، ص: ۱۳، (۱۳) ایضاً، (۱۴) شمس الرحمن فاروقی، جدیدیت کی تاریخ، شب خون، مارچ ۲۰۰۵ء، ص: ۳۸-۳۵، (۱۵) ماہم نشان لکڑ پانڈا شمیم، شب خون (حصہ اول)، جون تا دسمبر ۲۰۰۵ء، (۱۶) احمد محفوظ، نقارہ خدا (حصہ دوم) مشمولہ شب خون، جون تا دسمبر ۲۰۰۵ء، ص: ۶۵

□□□